



OBEC DOLNÉ OBDOKOVCE

Obecný úrad č. 103, 951 02 Dolné Obdokovce

Vážený daňovník,

ak ste doposiaľ neuhradili daň z nehnuteľností, poplatok za komunálny odpad, kanalizáciu a poplatok za pitnú vodu na rok 2020, dovoľujeme si Vás touto cestou poprosiť, aby ste si túto povinnosť splnili **čo najskôr**, ale najneskôr do **30.12.2020**, a to buď zaplatením do pokladne v hotovosti na obecnom úrade počas stránkových dní (v pondelok od 8.00 hod do 12.00 hod a v stredu od 13.00 hod do 17.00 hod), alebo naďalej je možné využiť platbu bankovým prevodom. Všetky potrebné náležitosti – **bankový účet a variabilný symbol** – nájdete na jednotlivých rozhodnutiach. Dbajte však na to, že každé rozhodnutie má svoj variabilný symbol. Je to potrebné pre správne určenie odosielateľa platby. Ďakujeme za včasnú úhradu daní a poplatkov!

Ak ste platbu už vykonali, považujte toto oznámenie za bezpredmetné.

V prípade akýchkoľvek otázok nás neváhajte kontaktovať na tel. č. 037/787 6 210.



ALSÓBODOK KÖZSÉG

Községi Hivatal, 951 02 Alsóbodok 103

Tisztelt Adófizetők,

kérjük Önöket, hogy akik még az adó, szemét, szennyvíz és a víz illetéket nem fizették ki, tegyék meg **minél előbb**, legkésőbb **2020 december 30-ig** készpénzben a hivatal pénztárában az ügyfélfogadási órákban (hétfőn 8 órától 12 óráig, szerdán 13 órától 17 óráig). Továbbra is lehetséges a banki átutalással való fizetés. A szükséges információkat, a **számlaszámot és az átutalás egyedi azonosítóját** megtalálják az illetékek kézbesített rendeletén. Kérjük Önöket, hogy vegyék figyelembe, hogy minden rendeletnek meg van az azonosító száma és az átutalásnál fontos ennek a számnak a helyes feltüntetése, hogy a hivatalban tudjuk helyesen azonosítani a fizető nevét.

Köszönjük az adók és az illetékek időben történő befizetését.

Kérdések esetében bátran hívják a 037/787 6 210 – es telefonszámot

